

[Grundsätzliches](#) | [Allgemein](#) | [Bevorzugter Name](#) | [Abweichende Namen](#) | [Beispiel Bindestrich-Namensform](#) | [Beispiel selbstständige Namensform](#) | [Anzeige](#)

Stand	01.07.2014
Kurzname	EH-G-05
Thema	Ortsteile
Satzart (PICA)	Tg
Satztyp (Aleph)	g
Entitätencode	gik
RDA	16.2.2.14
AWR	16.2.2.4
ERL	16.2.2.4
Bearbeiter	BSB/Gulder

Grundsätzliches

Die Regeln für die Erfassung geografischer Namen sind in der Diskussion und sollen durch eine internationale Arbeitsgruppe geklärt werden. Bis zur Bearbeitung dieses Themenkreises durch die „JSC Working Group on Places“ führen Sie die bisherige Praxis der Erfassung von Ortsteilen weiter.

[↑ nach oben](#)

Allgemein

Datensätze für Ortsteile gehören zur Satzart Tg (PICA), bzw. zum Satztyp g (Aleph) und erhalten den Entitätencode gik.

[↑ nach oben](#)

Bevorzugter Name und normierter Sucheinstieg

Als Name für den Ortsteil gilt der im Deutschen gebräuchlichste Name bzw. der originalsprachig gebräuchliche Name in der Rechtschreibung des betreffenden Landes. Für Ortsteile im deutschsprachigen Raum mit Ausnahme der Schweiz entspricht die Bindestrich-Namensform (Hauptort-Ortsteil) der offiziellen Regelung und ist gleichzeitig auch die gebräuchliche Form.

Eventuell vorhandene erläuternde Bestandteile zum Namen des Hauptortes entfallen in der Bindestrich-Namensform. Erläuternde Bestandteile beim Ortsteil entfallen nicht. Bestehen Hauptort oder Vorort aus mehr als einem Wort, wird nach dem Bindestrich ein Spatium gesetzt.

Für Ortsteile außerhalb des deutschsprachigen Raums und für Ortsteile der gesamten Schweiz wird als bevorzugter Name die im deutschen Sprachgebrauch gebräuchlichste Namensform gewählt. Wenn Nachschlagewerke Ortsteile selbstständig nachweisen, aber als Ortsteil kennzeichnen, entspricht der bevorzugte Name der selbstständigen Namensform.

Beispiele für Bindestrich-Namensformen:

PICA3¹

151 Hofheim-Lorsbach

151 Wien-Leopoldstadt

Aleph²

151 \$g Hofheim-Lorsbach

151 \$g Wien-Leopoldstadt

Beispiel für Bindestrich-Namensform, erläuternde Bestandteile im Namen des Hauptortes entfallen:

PICA3

151 Frankfurt-Bockenheim *späterer Name*

Aleph

151 \$g Frankfurt-Bockenheim *späterer Name*

Beispiele für Bindestrich-Namensformen, erläuternde Bestandteile beim Ortsteil entfallen nicht:

PICA3

151 Neusäß- Westheim b. Augsburg

151 Bad Honnef- Rhöndorf (Rhein)

Aleph

151 \$g Neusäß- Westheim b. Augsburg

151 \$g Bad Honnef- Rhöndorf (Rhein)

¹ Die Darstellung der PICA-Beispiele entspricht der Erfassung in der WinIBW.

² Die Aleph-Beispiele werden zur besseren Übersicht mit Spatien vor und nach den Unterfeldern dargestellt. Dies entspricht *nicht* der tatsächlichen Erfassung; zur Erfassung werden im Aleph-System Satzschablonen verwendet.

Beispiele für Bindestrich-Namensformen. Bestehen Hauptort oder Vorort aus mehr als einem Wort, setzen Sie nach dem Bindestrich ein Spatium:

PICA3

151 Bad Dürkheim- Leistadt *späterer Name*

151 Neusäß- Westheim b. Augsburg

151 Bad Honnef- Rhöndorf (Rhein)

Aleph

151 \$g Bad Dürkheim- Leistadt *späterer Name*

151 \$g Neusäß- Westheim b. Augsburg

151 \$g Bad Honnef- Rhöndorf (Rhein)

Beispiele für selbstständige Namensformen für früher selbstständige Ortsteile, Ortsteile außerhalb des deutsch-sprachigen Raumes und Ortsteile der gesamten Schweiz:

PICA3

151 Bockenheim\$gFrankfurt am Main *früherer Name*

151 Leistadt *früherer Name*

151 Riedbach\$gBern

Aleph

151 \$g Bockenheim \$h Frankfurt am Main *früherer Name*

151 \$g Leistadt *früherer Name*

151 \$g Riedbach \$h Bern

Statuswechsel unterhalb der kommunalen Ebene, mit denen kein Wechsel des gebräuchlichen Namens verbunden ist, werden nicht berücksichtigt. Diese Regel betrifft Ortsteile, für die die bevorzugte Namensform nicht grundsätzlich die Bindestrich-Namensform ist (vgl. [EH-G-06](#)).

Bei gezählten Ortsteilen wird der bevorzugte Name in unselbstständiger Form, beginnend mit dem Namen des Hauptortes, gewählt. Bei Ortsteilen, die sowohl namentlich benannt als auch gezählt sind, wird der bevorzugte Name mit der namentlichen Benennung gebildet. *Zu abweichenden Namen bei Ortsteilen vgl. ERL zu 16.2.3.3.*

Beispiel:

PICA3

151 Wien-Leopoldstadt**451** Wien**\$g**2. Bezirk

Aleph

151 \$g Wien-Leopoldstadt**451 \$g** Wien. **\$h** 2. Bezirk[↑ nach oben](#)

Abweichende Namen und zusätzliche Sucheinstiege

Bei Ortsteilen werden folgende Eintragungen von abweichenden Namensformen besonders empfohlen:

- Bei Namensformen mit Zählungen, die auch namentlich benannt sind, wird die Namensform mit der Zählung als abweichende Namensform erfasst.
- Bei selbstständig erfassten Ortsteilen wird die Bindestrich-Namensform unter dem Hauptort mit dem Ortsteil als abweichende Namensform erfasst. (Die Setzung eines Spatiums nach dem Bindestrich, wenn der Hauptort aus mehr als einem Ordnungswort besteht, gilt auch hier.)

Abweichende Namensformen sollen möglichst eindeutig sein.

Beispiele:

PICA3

451 Wien**\$g**2. Bezirk**451** Leopoldstadt**\$g**Wien-Leopoldstadt**451** Bern-Riedbach

Aleph

451 \$g Wien **\$h** 2. Bezirk**451 \$g** Leopoldstadt **\$h** Wien-Leopoldstadt**451 \$g** Bern-Riedbach[↑ nach oben](#)

Beispiel (Vollständiger Datensatz) für Bindestrich-Namensform:

PICA3

005 Tg1**006** http://d-nb.info/gnd/4093152-3**\$z**http://d-nb.info/gnd/514754-2**008** gik**011** s;f**012** w;z**035** gnd/4093152-3

039 gnd/514754-2
039 gkd/514754-2\$**v**zg
039 swd/4093152-3\$**v**zg
043 XA-DE-HE
083 T2--434164\$**t**2007-01-01
151 Frankfurt-Bockenheim
451 Frankfurt am Main- Bockenheim
548 1.4.1895\$**4**datb
551 !...!Bockenheim\$**g**Frankfurt am Main\$**4**vorg
551 !...!Frankfurt am Main\$**4**adue
667 GNDBeispiel; BS-G05
667 VPe
667 MMi
670 Orts-Mü., B.
678 \$**b**Seit 1895 Stadtteil von Frankfurt am Main
903 \$**e**DE-101
903 \$**r**DE-101

Aleph

001 \$**a** (DE-588)4093152-3
005 \$**a** 20130419160826.0
024 \$**a** http://d-nb.info/gnd/4093152-3
035 \$**a** (DE-588)4093152-3
039 \$**a** (DE-588)514754-2
039 \$**a** (DE-588b)514754-2 \$**v** zg
039 \$**a** (DE-588c)4093152-3 \$**v** zg
043 \$**a** XA-DE-HE
083 \$**z** 2 \$**a** 434164 \$**t** 2007-01-01 \$**2** 22/ger
092 \$**a** 19880701
093 \$**a** gik
095 \$**a** 1
096 \$**a** w \$**a** z
097 \$**a** g
098 \$**a** s \$**a** f
151 \$**g** Frankfurt-Bockenheim
451 \$**g** Frankfurt am Main- Bockenheim
548 \$**a** 1.4.1895- \$**4** datb
551 \$**g** Bockenheim \$**h** Frankfurt am Main \$**4** vorg \$**9** (DE-588)4225550-8
551 \$**g** Frankfurt am Main \$**4** adue \$**9** (DE-588)4018118-2
667 \$**a** GNDBeispiel; BS-G05
667 \$**a** VPe
667 \$**a** MMi
670 \$**a** Orts-Mü., B.
678 \$**b** Seit 1895 Stadtteil von Frankfurt am Main
903 \$**e** DE-101 \$**r** DE-101

[↑ nach oben](#)

Beispiel (Vollständiger Datensatz) für selbstständige Namensform:

PICA3
005 Tg1
006 http://d-nb.info/gnd/4516224-4\$zhttp://d-nb.info/gnd/16081827-8
008 gik
011 s;f
012 w
035 gnd/4516224-4
043 XA-CH-BE
083 T2--49454\$**t**2011-02-04
151 Riedbach\$**g**Bern
451 Bern-Riedbach
451 Riedbach\$**g**Bern-Riedbach
451 Bern-Riedbach\$**4**ngkd
551 !...!Bern\$**4**adue\$**X**1
670 Ortslex. Schweiz
903 \$**e**DE-101
903 \$**r**DE-101

Aleph
 001 \$**a** (DE-588)4516224-4
 005 \$**a** 20140122035126.0
 024 \$**a** http://d-nb.info/gnd/4516224-4
 035 \$**a** (DE-588)4516224-4
 043 \$**a** XA-CH-BE
 083 \$**z** 2 \$**a** 49454 \$**t** 2011-02-04 \$**2** 22/ger
 093 \$**a** gik
 095 \$**a** 1
 096 \$**a** w
 097 \$**a** g
 098 \$**a** s \$**a** f
 151 \$**g** Riedbach \$**h** Bern
 451 \$**g** Bern-Riedbach
 451 \$**g** Riedbach \$**h** Bern-Riedbach
 451 \$**g** Bern-Riedbach \$**4** ngkd
 551 \$**g** Bern \$**4** adue \$**X** 1 \$**9** (DE-588)4005762-8
 670 \$**a** Ortslex. Schweiz
 903 \$**e** DE-101 \$**r** DE-101

[↑ nach oben](#)

Anzeige des normierten Sucheinstiegs

Darstellung gemäß RDA	Frankfurt-Bockenheim
Darstellung im Portal der DNB	Frankfurt-Bockenheim

[↑ nach oben](#)